

臺南市 107 年市長盃語文競賽客家語字音字形

【四縣腔學生組】

一、請寫出「」內客家語漢字之拼音，共 100 題。

題號	客家語漢字	客家語拼音	題號	客家語漢字	客家語拼音
1	過「年」	ngienˇ	16	「審」查	siim`
2	「遷」徙	qien´	17	「全」盛	qionˇ
3	脫「離」	liˇ	18	字「典」	dien`
4	跋「崎」	gia	19	奉「承」	siinˇ
5	「堆」肥	doi´	20	「冠」軍	gon
6	「貨」物	fo	21	「消」毒	seu´
7	材「料」	liau	22	凳「檯」	guang´
8	「癩」手	kioˇ	23	等「級」	kib`/ gib`
9	壯「膽」	dam`	24	蝓「螺」	loˇ
10	捐「款」	kuan`	25	打孔「翹」	kieu
11	「搜」索	seu´	26	差「役」	id
12	皮「鞋」	haiˇ	27	值「日」	ngid`
13	「歌」曲	go´	28	「隔」開	gag`
14	「朋」友	penˇ	29	掩「掩」	ngiem
15	「銳」角	iui	30	講天「缺」	kied`

題號	客家語漢字	客家語拼音	題號	客家語漢字	客家語拼音
31	起「榼」	kuag`	49	「國」家	gued`
32	「佛」教	fud	50	「秋」分	qiu´
33	「報」恩	bo	51	「押」金	ab`
34	「網」路	miong`	52	皇「后」	heu
35	「剝」樵	dog	53	裁「縫」	fungˇ
36	反「覆」	fug`	54	「協」會	hiab
37	碗「筷」	kuai	55	「專」家	zon´
38	目澀「澀」	seb`	56	宮「廟」	meu
39	「草」坪	co`	57	「荒」地	fong´
40	合「格」	gied`	58	階「段」	ton
41	「闖」雞	iam´	59	小「說」	sod`
42	打「獵」	liab	60	「自」重	cii
43	艱「苦」	ku`	61	「執」行	ziib`
44	「籽」爹	nga	62	嘴「燥」	zau´
45	開「墾」	kien`	63	超「額」	ngiag`
46	「文」化	vunˇ	64	牌「樓」	leuˇ
47	「禁」止	gim	65	「划」龍船	paˇ
48	「冰」庫	ben´	66	「誇」口	kua´

題號	客家語漢字	客家語拼音	題號	客家語漢字	客家語拼音
67	「交」換	gau´	84	繁「殖」	ciid
68	酒「醉」	zui	85	「扭」揪	ngiu`
69	「瘧」病	ce	86	滑痢「肚」	du`
70	軟「弱」	ngiog	87	灰「色」	sed`
71	「階」級	gie´	88	「兌」換	dui
72	「酒」甕	jiu`	89	甜「叛」	ban`
73	「刮」皮	guad`	90	「粗」蠻	cu´
74	樟「腦」	no`	91	鬥「樺」	sun`
75	封「鎖」	so`	92	「恭」喜	giung´
76	重鈇「鈇」	demˇ	93	陋「俗」	xiug
77	「神」仙	siinˇ	94	「勤」勞	kiunˇ
78	活「潑」	pad`	95	屋「簷」	iamˇ
79	「激」出	gieb	96	房「租」	zu´
80	「榨」果汁	jiid	97	「差」別	ca´
81	農「業」	ngiab	98	「膨」凳	pong
82	發「明」	minˇ	99	「帆」布	famˇ
83	「撐」船	cang	100	「名」聲	miangˇ

二、請依下列詞彙中「」內之音讀，寫出客家語漢字，共 100 題。

* 「/」表示不同音讀

題號	客家語拼音	客家語漢字	題號	客家語拼音	客家語漢字
1	gu` 「guai」	怪	17	「sed`」 maˇ	息/虱/蝨
2	mi` 「qi´」	篩	18	gui 「jied`」	節
3	「moiˇ」 nginˇ	媒	19	en´ 「qinˇ」	情
4	damˇ 「deˇ」	哆	20	「ngog」 ia	罍
5	「mag」 jiu`	麥	21	died` siin 「gau」	筊
6	「lim´」 jiu`	淋	22	「dug`」 i`	涿
7	「ciiˇ」 gie´ ab`	刷	23	「bid`」 ngiab	畢
8	「liug」 qi`	錄	24	ho´ ho´ dod` 「dod`」	咄
9	「kui`」 bai	跪	25	「hi´」 ngiog	虛
10	「duˇ」 sed`	堵	26	「bang´」 xiong`	擲
11	「cam´」 gon´	參	27	「lud`」 mo´	敲
12	caˇ 「gu´」	箍	28	gied` 「xim´」	心
13	「kiungˇ」 ku`	窮	29	du` gued 「gued」	臙
14	「giam`」 qiu´	撿	30	「hong」 congˇ	踎
15	「siin」 hienˇ	聖	31	「hib`」 ngied	翕
16	gied` 「sad」	舌	32	「tien´」 zai´	天

題號	客家語拼音	客家語漢字	題號	客家語拼音	客家語漢字
33	cab` 「fa´」	花	51	da` 「kienˇ」	拳
34	「kiang」 xiag`	傲	52	「to`」 qin´	討
35	「bong`」 fan	傍	53	「ceu´」 ied	超
36	「ciimˇ」 sonˇ	沉	54	za 「iog」	藥
37	「pu´」 tu	普	55	goi` 「san」	善
38	gu´ 「xi´」	栖	56	qiungˇ 「tiab」	疊
39	「zii」 fi	智	57	「ca´」 zam	車
40	fungˇ 「teu」	豆	58	「ciid」 tad	直
41	「gong」 dai´	降	59	ca´ 「co」	錯
42	「gi´」 ngi	技	60	「iam」 giog`	揆
43	「goi`」 san	改	61	「xin´」 cun´	新
44	da` pad` 「lai」	賴	62	gi´ 「fi」	會
45	「zu」 ngaˇ	蛀	63	「nau」 zung´	鬧
46	「gie`」 cuˇ	解	64	「gieu」 zii´	噉
47	ai` 「se」	細	65	gid` 「xiongˇ」	祥
48	bo´ 「jiong`」	獎	66	tamˇ 「lun」	論
49	fongˇ 「ngoi」	礙	67	「sung」 ga	送
50	fan` 「kong」	抗	68	「honˇ」 tien´	寒

題號	客家語拼音	客家語漢字	題號	客家語拼音	客家語漢字
69	piˇ 「hio´」	靴	85	iuˇ 「liau」	寮
70	「vunˇ」 sui`	汶	86	「kiaˇ」 ziim´	擎
71	gon´ 「sab」	涉	87	song´ 「diam」	店
72	sad` 「mang´」	猛	88	bai 「tog`」	託
73	「gua」 ho	掛	89	cong´ 「ku」	庫
74	ienˇ 「kuanˇ」	環	90	「zog`」 vunˇ	作
75	「med」 panˇ	墨	91	ko 「cangˇ」	程
76	tiam´ 「den´」	丁	92	fan 「sam`」	糝
77	ceˇ 「qionˇ」	全	93	「kud`」 fug	屈
78	「qiag`」 ngiag`	刺	94	zoi 「ma´」	碼
79	iun` 「giu`」	久	95	「so´」 co`	掌
80	mug` 「ziib`」	汁	96	「kie」 iog`	契
81	「cai`」 nab	採	97	cu 「seu´」	餽
82	to 「li´」	理	98	kung´ 「hog`」	殼
83	pinˇ 「giun´」	均	99	go´ 「kiug`」	曲
84	「xiangˇ」 nginˇ	錫	100	san` 「pin`」	品